

GIURAMENTO DI FRATERNITA'

Noi Sindaci
in rappresentanza dei nostri concittadini,

certi di rispondere alle profonde aspirazioni e alle reali necessità delle popolazioni con le quali abbiamo relazioni quotidiane e di cui dobbiamo essere responsabilmente interpreti,

consapevoli che il momento storico nel quale ci troviamo a vivere richiede impegno concreto e responsabile nella costruzione di relazioni di pace tra paesi, comunità e persone

coscienti che l'autonomia locale può essere un contributo importante all'interdipendenza dei livelli democratici per lo sviluppo di una società globale,



ribadendo che i gemellaggi tra Comuni del Sud e del Nord del Mondo possono abbattere i muri di incommunicabilità e realizzare i ponti necessari ad avvicinare i popoli geograficamente lontani,

considerando che all'ampliamento delle conoscenze e delle relazioni umane deve corrispondere un contemporaneo impegno a edificare tutti insieme stabili e democratiche istituzioni politiche, efficaci organizzazioni sociali, adeguati strumenti di tutela dei diritti umani, premesse necessarie della vera pace tra i popoli:

IN QUESTO GIORNO PRENDIAMO SOLENNE IMPEGNO

di suscitare e mantenere relazioni permanenti non solo tra le nostre amministrazioni ma anche e soprattutto tra le nostre rispettive comunità al fine di garantire una migliore comprensione, una cooperazione efficace, una solidarietà reciproca nella partecipazione condiziosa del fine comune.

Per il Sindaco **F. Gussago** / Mayor of Gussago

TWINNING OATH

We the Mayors
in representation of our fellow citizens,

certain to answer to the deep aspirations and the real needs of the populations with which we have daily relationships and of which we have to be responsible interpreters,

aware that the historical moment in which we are living asks for a responsible care in the construction of relationships of peace among countries, the communities and people

conscious that the local autonomy can be an important contribution to the interdependence of the democratic levels for the development of a global society,


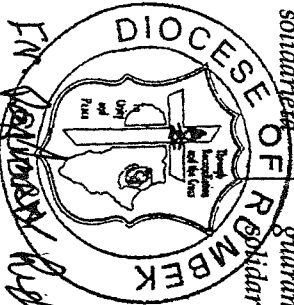
believing that twinnings between the towns of the South and the North of the World can demolish the walls of incommunicability and can realize bridges to approach geographically distant peoples

considering that the growth of the knowledges and of the human relations must join a contemporary commitment to build all together stable, democratic political institutions, worthwhile social organizations, suitable guardianships of the human rights and necessary premises of a true peace among the people:

IN THIS DAY WE TAKE A SOLEMN PLEDGE

to arouse and to maintain permanent relationships not only between our administrations but also and above all between our respective communities to guarantee a best excellent understanding, an effective cooperation, a mutual solidarity in the sharing of the common purpose

Il Sindaco di Aliap / Mayor of the Town of Aliap

Bp. CAESAR MAZZOLARI

P.O. BOX 21102

NAIROBI - KENIA


SIMON AGUTU

EX - ARA FIOR ALIC 31/01/2015